

C.A.A.B. Scpa
Società Consortile per Azioni « Centro Agro Alimentare di Bologna »
Siège de la société à Bologne (Italie) - via Paolo Canali 1
Capitaux propres € 51.941.871,31
Registre des Sociétés de Bologne, numéro 02538910379

Avis d'appel d'offres pour la sélection et le classement des concessionnaires et subséquente attribution des emplacements du Marché de Fruits et Légumes – situés dans le Pavillon Producteurs – du Centre Agro-Alimentaire de Bologne.

Bureau d'adjudication

CAAB Scpa, via Paolo Canali 1 - 40127 Bologne (Italie)
Direction
Téléphone +39 051 2860301
Fax +39 051 2860345
E-mail : info@caab.it
Site internet: www.caab.it

OBJET:

1. Procédure de sélection publique des opérateurs économiques, **entrepreneurs agricoles et commerçants de spécialités** (truffes, champignons, fruits rouges, graines et pépins, etc.) qui seront admis comme grossistes de fruits et légumes dans le Marché de Fruits et Légumes – dans le Pavillon des Producteurs - du Centre Agro-Alimentaire de Bologne.
2. Attribution de la concession des emplacements **situés dans le Pavillon des Producteurs** et réservés à la vente en gros des fruits et légumes.

Lieu: Marché de Fruits et Légumes du Centre Agro-Alimentaire de Bologne, via Paolo Canali 1 - 40127 Bologne (Italie)

Durée de la concession: 6 ans, renouvelable pour la même durée, pour une durée maximale de 12 ans.

OFFRE: offre unique et inconditionnée ayant pour objet la demande d'être reconnu comme opérateur économique

Point 4. lettre A) de l'appel d'offres pour la sélection et le classement des vendeurs

Point 4. lettre B) de l'appel d'offres pour l'attribution de la concession des emplacements

Caution et garanties:

fidéjussion bancaire à garantie présentée: voir point 5. de l'appel d'offres

fidéjussion bancaire à garantie définitive: pièce jointe C1) de l'appel d'offres

Critères de participation:

Entrepreneurs individuels conformément à l'article 2135 du Code Civil Italien et, en second lieu, entreprises commerciales qui s'occupent de vent en gros de fruits et légumes et/ou de **spécialités** (truffes, champignons, fruits rouges, graines et pépins, etc.), et groupements momentanés d'entreprises. Les candidats doivent être enregistrés

dans le Registre des Sociétés de la chambre de commerce compétente (ou équivalent conformément à la loi de l'Etat dont le candidat a la nationalité.) Les candidats qui ne sont pas enregistrés seront exclus de la sélection.

Frais de concession: voir la pièce jointe C1) de l'appel d'offres

Typologie de procédure: ouverte

Critères d'adjudication: paramètres et évaluation de la relation technique point. 4 de l'appel d'offres

Date limite pour visiter les emplacements

30 septembre 2011 à 13.00 heures

Date limite de livraison des offres

14 octobre 2011 à 13.00 heures

Période minimale pendant laquelle le candidat est lié à l'offre présentée:

180 jours à partir de la date de livraison des offres

Date, heure et lieu de l'ouverture des enveloppes avec la documentation de participation à l'appel:

20 octobre 2011, à 14.00 en séance publique au siège du CAAB scpa

Information

Le responsable de la procédure est le Directeur Général du CAAB scpa Dr. Alessandro Bonfiglioli (téléphone +39 051 2860301, Fax +39 051 2860345).

L'appel d'offres et les pièces jointes sont disponibles chez le Secrétariat du CAAB, via Paolo Canali 1, Bologne (Italie) et sur le site internet www.caab.it.

Bologne, 1 août 2011

Le Président
Prof. Avv. Alberto Maffei Alberti